



Daniel's

KITCHEN

## ELŐÉTELEK / APPETIZERS / VORSPEISEN

Tatár beefsteak 2.990 HUF  
*Beef tatar / Beef Tatar* 3, 9

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*  
*Villa Tolnay Névtelen Cuvée 2019* 860 HUF / dl 6.450 HUF / 0,75 l

Tonhal tatár 2.990 HUF  
*Tuna tatar / Tunfischtatar* 4, 5

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*  
*Tormaresca Chardonnay 2020/2021* 820 HUF / dl 6.100 HUF / 0,75 l

Sült rák, csípős majonéz 2.990 HUF  
*Fried king crab with spicy mayonnaise / Gebackene Garnelen mit scharfes Mayo* 2, 3, 5

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*  
*Villebois Sauvignon Blanc Prestige 2020* 1.090 HUF / dl 8.200 HUF / 0,75 l

Gyoza (csirkemellel, zöldségekkel töltött tészta) 2.790 HUF  
*Gyoza / Chicken and vegetables dumplings* 1, 3, 5, 6

*Gyoza / Nudel gefüllt mit Hühnerbrustfleisch und Gemüse*  
*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*  
*Figula Zenit & More 2021* 490 HUF / dl 3.650 HUF / 0,75 l

Kacsamáj brulée, lilahagyma, kovászos kenyér 2.790 HUF  
*Duck liver brulée, red onion jam, sourdough bread* 1, 3, 6

*Entenleber brulée, lila Zwiebelmus, Sauerteigbrot*  
*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*  
*Holdvölgy Eloquence 2011* 1.490 HUF / dl 7.450 HUF / 0,75 l

## LEVESEK / SOUPS / SUPPEN

Húsleves, zöldségek, májjal töltött tészta 1.490 HUF  
*Chicken soup, with vegetables, pasta stuffed with liver* 1, 3, 8

*Hühnerfleischsuppe, Gemüse, mit Leber gefüllte Nudeln*  
*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*  
*Kreinbacher Hárslevelű 2020* 560 HUF / dl 4.190 HUF / 0,75 l

Gulyásleves túrós csusza derelyével 1.490 HUF  
*Goulash soup, cottage cheese ravioli / Gulaschsuppe mit Topfentascherln* 1, 3, 6, 8

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*  
*Garger Kékfrankos 2018* 650 HUF / dl 4.850 HUF / 0,75 l

Miso leves tengerifüvel, tofuval (vegán) 1.090 HUF  
*Miso soup with sea-grass and tofu (vegan)* 5, 10

*Miso Suppe mit Seegrass, Tofu (vegan)*  
*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*  
*Kristinus Analóg 2020* 5.400 HUF / 0,75 l

Daniel's rákleves 1.590 HUF  
*Daniel's shrimp soup / Daniels Krabbensuppe* 2, 5

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*  
*Figuiere Rosé Mediterranée 2020* 860 HUF / dl 6.420 HUF / 0,75 l

## FŐÉTELEK / MAIN DISHES / HAUPTSPEISEN

Pirított nudli, sajtmártás, szarvasgomba, mangalica sonka 2.990 HUF

*Toasted noodles with cheese sauce, mangalica ham*

1, 3, 6

*Geröstete Spätzle, Käsesosse, Trüffel, Mangalica-Schweinschinken*

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Konyári Loliense Febér 2021*

680 HUF / dl 5.100 HUF / 0,75 l

Garnéla, pirított zöldség, sushi rizs 3.990 HUF

*Shrimp, roasted vegetables, sushi rice / Garnelen, geröstete Gemüsen, Sushi Reis*

2, 5

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Gilvesy St. George 2019/2020*

5.400 HUF / 0,75 l

Tengeri sügér, parajmártás, rakott burgonya 4.290 HUF

*Sea bass, spinach sauce, potato casserole / Seebarsch, Spinatsosse, Kartoffelauflauf*

1, 3, 4, 6

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Fritz Haag Riesling 2020*

1.190 HUF / dl 8.900 HUF / 0,75 l

Lazac steak, citrom mártás, csicseriborsó, tempurált zöldség 4.690 HUF

*Salmon steak, lemon sauce, chickpeas, tempurated vegetables*

3, 4, 6

*Lachssteak, Zitronensosse, Kichererbsen, tempurierte Gemüse*

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Matua Sauvignon Blanc 2020/2021*

1.190 HUF / dl 8.900 HUF / 0,75 l

Aranydurbincs, mangó, mogyoró 3.990 HUF

*Dorade, mango, hazelnuts / Goldbrasse, Mango, Haselnuss*

4, 5, 7

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Kreinbacher Öreg Tökék Bora 2018*

5.900 HUF / 0,75 l

Grillezett tanyasi csirkemell supreme, zöldségtextúrákkal 3.990 HUF

*Grilled farm chicken supreme with vegetable textures*

6

*Gegrillte Farm-Hühnerbrust mit Gemüsetexturen*

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Pannonhalmi Rajnai Rizling 2020/2021*

590 HUF / dl 4.350 HUF / 0,75 l

Kijevi csirkemell, szarvasgombás krokett, uborkasaláta 3.790 HUF

*Chicken breast „Kiev” style, croquette with truffle, cucumber salad*

1, 3, 6

*Hühnerbrust nach Kiew-Art, Krokette mit Trüffeln, Gurkensalat*

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Szepesy Furmint 2017/2018*

11.990 HUF / 0,75 l

Milánói borda, paradicsomos nudli, shiitake, szalonna 3.990 HUF

*Milanese ribs, noodles with tomato, shiitake, bacon*

1, 3, 6

*Mailänder Entrecote, Tomatenspätzle, Shiitake-Pilzen, Speck*

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Kiss Gábor Rouge 2020/2021*

580 HUF / dl 4.300 HUF / 0,75 l

Argentín black angus rib eye steak forró tányéron 200 gr 5.990 HUF

*Argentine black angus rib eye steak on hot plate*

*Argentinien Black Angus Rostbraten auf heiße Platte*

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*St. Andrea Merengő (Bikavér Superior) 2017/18*

2.690 HUF / dl 15.900 HUF / 0,75 l

Hátszín, paradicsom, koriander, rukkola, parmezán 200 gr 5.990 HUF

*Sirloin, tomato, coriander, rucola, parmesan / Rumpsteak, Tomaten, Koriander, Rucola, Parmesan*

6

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Konyári Loliense Vörös 2019*

960 HUF / dl 7.200 HUF / 0,75 l

Argentín black angus bélszínjava 200 gr 6.990 HUF

*Argentine black angus tenderloin / Argentinien Black Angus Lendensteak*

*Borajánlat / Wine recommendation / Weinempfehlung:*

*Heimann Barbár 2018*

14.500 HUF / 0,75 l

## KÖRETEK / GARNISHES / GARNIERUNG

Fehér rizs / *White rice / Jasminreis* 890 HUF

Zöldsaláta, mustáros vinaigrette 890 HUF  
*Green salad with mustard vinaigrette / Grünsalat mit Senfvinaigrette* 9

Édesburgonya / *Sweet potatoes / Süsskartoffeln* 1.090 HUF

Zöldségtextúrák, pürék, chipsek, savanyított zöldségek 1.190 HUF  
*Vegetable textures, purees, chips, pickled vegetable* 6  
*Gemüsetexturen, Püree, Chips, gesäuerte Gemüse*

Szarvasgombás burgonyakrokkett 990 HUF  
*Potatoe croquettes with truffles / Kartoffelkrokette mit Trüffeln*

## BORKORCSOLYA / SAVOURY SNACKS / WEINBEISSER

Sajttál 2.990 HUF  
*Cheese plate / Käseplatte* 1, 6

Érlelt mangalica sonka (3 éves), vaj, kovászos kenyér 10 dkg 2.990 HUF  
*Aged mangalica ham (3 years old), butter, sourdough bread* 1, 6  
*Gereifte Mangalica-Schweinschinken (3 Jahre alt), Butter, Sauerteigbrot*

## DESSZERTEK / DESSERTS / NACHSPEISEN

Napi desszertajánlatunkról kérdezze munkatársunkat. / *Ask our colleague about our daily dessert offer*  
*Bitte wählen Sie aus unserem täglichen Dessertangebot! Fragen Sie unsere Kollegen!*

## ALLERGÉN ÉLELMISZERÖSSZETEVŐK LISTÁJA LIST OF ALLERGEN FOOD COMPONENTS / LISTE DER ALLERGENE

- 1 Glutént tartalmazó gabona és azokból készült termékek  
*Grain containing gluten and products made thereof. / Glutenhaltige Getreide und davon angefertigte Speisen*
- 2 Rákfélék és azokból készült termékek  
*Shellfish and products made thereof. / Schalentiere und davon angefertigte Speisen*
- 3 Tojás és abból készült termékek  
*Egg and products made thereof. / Ei und davon angefertigte Speisen*
- 4 Halak és azokból készült termékek  
*Fishes and products made thereof. / Fische und davon angefertigte Speisen*
- 5 Szójabab és abból készült termékek  
*Soya-bean and products made thereof. / Sojabohnen und davon angefertigte Speisen*
- 6 Tej és abból készült termékek  
*Milk and products made thereof. / Milch und davon angefertigte Speisen*
- 7 Diófélék, mandula, és azokból készült termékek  
*Nuts, almond and products made thereof. / Nüsse, Mandeln und davon angefertigte Speisen*
- 8 Zeller és abból készült termékek  
*Celery and products made thereof. / Sellerie und davon angefertigte Speisen*
- 9 Mustár és abból készült termékek  
*Mustard and products made thereof. / Senf und davon angefertigte Speisen*
- 10 Szezámag és abból készült termékek  
*Sesame and products made thereof. / Sesam und davon angefertigte Speisen*
- 11 Kén-dioxid  
*Sulfur dioxide / Schwefel-dioxid*
- 12 Csillagfürt és abból készült termékek  
*Lupine and products made thereof. / Lupine und davon angefertigte Speisen*
- 13 Puhatestűek és abból készült termékek  
*Molluscs and products made thereof. / Weichtiere und davon angefertigte Speisen*

## KOKTÉLOK / COCKTAILS

A koktélok születését hivatalosan 1806-ra teszik, amikor is az amerikai „Balance „című folyóiratban először jelent meg nyomtatásban a „cocktail” kifejezés, amely akkori értelmezés szerint nem más, mint különböző szeszes italokból, cukrokból, vízből és keserűkből kevert – feltételezhetően - kitűnő ital. Ezáltal elkezdődött a kevert italok forradalma! Az idők folyamán klasszikussá vált italok közül szemezgetve találhatunk édes, száraz, hosszú, rövid, külön hölgyek és urak számára ajánlott szomjoltókat! Cheers!

*The birth of cocktails was officially made in 1806, when the “cocktail” in the American magazine “Balance” for the first time appeared in print, which was then interpreted to be a mixture of different spirits, sugars, water and bitter – supposedly – excellent drink. This is where the revolution of mixed drinks started! In the course of time, we can find some sweet, dry, long or short classical drinks, recommended for ladies and gentlemen. Cheers!*

*Die Geburt der Cocktails war offiziell in 1806, wann das Wort „Cocktail” erste mal im Druck in der amerikanischen Balance Zeitschrift publiziert. Es war damals nur eine Mischung von verschiedene Alkohole, Zucker, Wasser und Bitteren – vermeintlich ausgezeichnete Getränke. Mit diesem begann die Revolution der Blenden. Wir können süß, trocken, lang, kurz, für Damen und für Herren Drink von der Zwischenzeit Klassiker wurde Getränke finden. Prost!*

### Mojito

1.650 HUF

Havana Club 3yrs, Frissen préselt limelé, Cukorszirup, Menta, Szóda, Angostura bitter

*Havana 3yrs, Freshly pressed lime juice, Sugar, Mint, Club soda, Angostura bitter*

*Havana 3, frisch gepresster Limesaft, Zucker, Minze, Soda, Angostura Bitter*

Az ital keletkezése a XIX. századi kubai cukornádföldeken dolgozó afrikai rabszolgákhoz köthető. Az 1920-as évekre Kuba nemzeti italává vált, a szesztilalomnak köszönhetően az országba látogató amerikai turisták tették elsősorban népszerűvé. *The drink was born in the 19th century and it can linked to the african slaves who worked on the Cuban sugar cane fields. In the 1920s, Mojito became Cuba's national drink, thanks to the prohibition, because the American tourists visiting the country to drink cocktails and alcohol.*

*Das Getränk ist im 19-ste Jahrhundert geboren, und man kann mit den afrikanischen Sklaven verbinden, wer arbeitete im Zuckerrohrfeld. Es wurde im Jahre 1920 das Nationalgetränk der Kubaner, verdankend den amerikanischen Touristen, die Kuba wegen Alkohol besuchten.*

### Daiquiri

1.650 HUF

Havana Club 3yrs, Maraschino Luxardo, Frissen préselt limelé, Cukor

*Havana 3 yrs, Maraschino Luxardo, Freshly pressed lime juice, Sugar*

*Havana 3, Maraschino Luxardo, frisch gepresster Limesaft, Zucker*

Történt egyszer, hogy egy bizonyos Jennings S. Cox amerikai mérnök Kubában dolgozott, mikor amerikai vendégek érkeztek hozzá. Mivel elfogyott a ginje, rumot szolgáltat fel nekik. Lime-ot és cukrot szolgáltat fel hozzá, hogy lágyítsa erős ízét. Az eredmény oly remek lett, hogy először Kubában, majd lassan az egész világon óriási hírnévre tett szert.

*Once upon a time, an American engineer, Jennings S. Cox, was working in Cuba when he received American guests. Since he had run out of gin, he served them rum. It was served with lime and sugar to soften its strong flavor. The result was so great that it gained a huge reputation first in Cuba and then slowly around the world.*

*Es war einmal, dass Jennings S. Cox amerikanischer Ingenieur im Kuba arbeitete, wann Gäste zu ihm ankam. Denn sein Gin ging aus, er servierte Rum mit Lime und Zucker zu weichen sein stark Aroma. Das Ergebnis wurde so perfekt, dass es erstmals im Kuba, danach in der ganzen Welt berühmt wurde.*

### Havana 7 Cuba Libre

1.750 HUF

Havana Club 7 yrs, Lime, Coca-Cola

A koktél keletkezése 1900 körülre, Kuba spanyol uralom alóli felszabadulásának idejére tehető. Kuba szigetére ugyanis az amerikai katonák ez idő tájt vitték magukkal az Újvilágban divatba jövő Coca-Colát. A kóla és a kubai fehér rum találkozásából pedig létrejött a Cuba Libre.

*Creation of this cocktail around 1900, when Cuba was liberated from Spanish rule. The U.S. soldiers took Coca-Cola from the New World this time. At the meeting of the cola and the Cuban white rum, Cuba Libre was created.*

*Der Cocktail trat im Jahre 1900 an, wann Kuba von spanische Regierung kam frei. Damals brachte die amerikanischen Soldaten Coca-Cola hierher mit. Von der Treffung Cola und kubanischer weiss Rum entstand Cuba Libre.*

### Cosmopolitan

1.890 HUF

Absolut Elyx, Cointreau, Tőzegáfonyalé, Frissen préselt limelé

*Absolut Elyx, Cointreau, Cranberry, Freshly pressed lime juice*

*Absolut Elyx, Cointreau, Preiselbeere, frisch gepresster Limesaft*

Ezt a koktét egy mixerlány, Cheryl Cook alkotta meg, és a Szex és New York című sorozat segítette a világhírnévhez. Kellemesen savanykás, aperitif ital.

*This cocktail was created by a mixer girl, Cheryl Cook, and the Sex and New York series helped the world fame. It is a pleasantly acidic aperitif drink.*

*Cheryl Cook, eine Mixer erstellte dieser Cocktail, den die Serie „Sex and the City” weltbekannt macht. Lieb säuerlich, ein Aperitif.*

## Margarita 1.790 HUF

Olmecca Altos Plata, Cointreau, Frissen préselt limelé

*Olmecca Altos Plata, Cointreau, Freshly pressed lime juice*

*Olmecca Altos Plata, Cointreau, frisch gepresster Limesaft*

Az egyik leghitelesebb történet szerint 1936-ban Danielle Negrete szállodaigazgató készítette az italt barátnőjének, akit Margaritának hívtak.

*According to one of the most authentic stories, in 1936, a hotel manager Danielle Negrete made the drink for his girlfriend called Margarita.*

*Gemäss einer der authentischste Geschichte machte der Hoteldirektor Danielle Negrete das Getränk für seine Freundin, wer hiess Margarita, im Jahre 1936.*

## Aperol Spritz 1.750 HUF

Aperol, Cinzano ProSpritz, Narancs, Szóda

*Aperol, Cinzano ProSpritz, Orange, Club soda*

Az Olaszországból indult Aperol Spitz forradalom pár év alatt letarolta a világot. Nem is csoda, hiszen egy nagyon kellemes frissítő, édeskés ital, mely az év bármely szakában fogyasztható.

*The Aperol Spitz revolution started in Italy, and the world overwhelmed in a couple of years. No wonder, as it is a very refreshing, sweet drink that can be consumed at any time of the year.*

*Die aus Italien abwinkende Revolution von Aperol Spritz bezwang die Welt unter paar Jahren. Kein Wunder, denn ist es sehr gut erfrischend, süsslich Getränk, das in ganzem Jahr trinkbar ist.*

## Moscow Mule 1.850 HUF

Absolut Elyx, Angostura Bitter, Lime, Stoli gyömbérsör

*Absolut Elyx, Angostura Bitter, Lime, Stoli ginger beer*

*Absolut Elyx, Angostura Bitter, Lime, Stoli Ingwerbier*

Prémium vodka alapú klasszikus long drink keserű likőrrel, citrussal, gyömbérsörrel felöntve.

*Premium vodka-based classic long drink with bitter liqueur, citrus and topped with ginger beer.*

*Ein klassischer Longdrink auf Prämie-Wodka-Basis mit dem Verdauungssnaps, Zitrusgewächse und Ingwerbier gegossen.*

## Gosling's Dark'n Stormy 1.850 HUF

Gosling's Black Seal, Lime, Stoli gyömbérsör

*Gosling's Black Seal, Lime, Stoli ginger beer*

*Gosling's Black Seal, Lime, Stoli Ingwerbier*

A bermudai Gosling's Black Seal Dark rummal készített Dark'n Stormy koktél, az eredeti recept alapján.

*Dark'n Stormy cocktail made by the original recipe with Gosling's Black Seal Dark rum from Bermuda Dark'n Stormy.*

*Cocktail von Gosling's Black Seal Dark rum aus Bermuda hergestellt, gemäss der original Rezeptur.*

## Mediterranean Negroni 1.750 HUF

Gin Mare, Campari, Cinzano Rosso, Narancs, Olíva, Rozmaring

*Gin Mare, Campari, Cinzano Rosso, Orange, Olive, Rosemary*

*Gin Mare, Campari, Cinzano Rosso, Orange, Oliven, Rosmarin*

Az 1920-as években az olaszok kedvelt itala volt az Americano, mely egyenlő arányban tartalmazott Camparit és édes vermutot. Camillo Negroni gróf ízlésének azonban ez az ital nem igazán felelt meg. Nem találta sem elég hosszúnak, sem elég erősnek, ám a divaton nem akart változtatni. Egyszer gint öntött az italba, és így már nagyon ízlett neki. Az italt természetesen róla nevezték el.

*In the 1920s, the italians beloved the Americano, which equally contained Campari and sweet vermouth. But the taste of Count Camillo Negroni did not really correspond to this drink. He found neither long enough nor strong enough, but he didn't want to change fashion. Once he poured some gin into the drink, and so he was very fond of it. Of course, the drink was named after him.*

*Im Jahre 1920 war Americano das beliebte Getränk bei dem Italiener. Es enthielt in Parität Campari und süsser Wermut. Dem Geschmack des Grafes Camillo Negroni entspricht dieses Getränk nicht. Er findet es weder genug lang noch genug stark, aber er wollte auf der Mode nicht ändern. Einmal hat er Gin im Getränk gegossen, und so hat es ihm sehr geschmeckt. Selbstverständlich wurde das Getränk nach ihm benannt.*

## Wild Goose Chase 1.690 HUF

Grey Goose, Citrus, Cukor, Rozmaring

*Grey Goose, Citrus, Sugar, Rrosemary*

*Grey Goose, Zitrusgewächse, Zucker, Rosmarin*

A jól ismert Grey Goose vodka citrusokkal és rozmaringgal ízesítve. Kiváló aperitif!

*The well-known Gray Goose vodka flavored with citrus and rosemary. Excellent aperitif!*

*Der wohlbekannt Grey Goose Wodka mit Zitrusgewächse und Rosmarin. Ein perfekt Aperitif.*

## Kaidzsu 2.390 HUF

KiNoBi Kyoto, Yuzu, Choya sake, Tojásfehérje, Citrom, Cukor

*KiNoBi Kyoto, Yuzu, Choya sake, Egg white, Lemon, Sugar*

*KiNoBi Kyoto, Yuzu, Choya Sake, Eiweiss, Zitrone, Zucker*

Kellemesen krémes, citrusos prémium koktél japán klasszikus ízeivel.

*Pleasantly creamy, citrus cocktail with classic Japanese flavors.*

*Ein wohl cremiger Prämie Cocktail mit klassischen Geschmücke von Japan.*

## **Infinity** 2.390 HUF

Panda, Kwai Feh, Lime, Kumquat

*Panda, Kwai Feh, Lime, Kumquat*

*Panda, Kwai Feh, Lime, Kumquat*

A licsi és a kumquat különleges találkozása.

*A special encounter of lychee and kumquat.*

*Das besondere Treffen von Litschis und Kumquat.*

## **Ermitage** 1.890 HUF

Martell VSOP, Napoleon Mandarin, Chambord, Tejszín, Narancsvirágvíz

*Martell VSOP, Napoleon Mandarine, Chambord, Cream, Orange blossom water*

*Martell VSOP, Napoleon Mandarin, Chambord, Sahne, Orangenblütewasser*

Francia italok randevúja egy krémes digestifben.

*A date for French drinks in a creamy digestif.*

*Das Date der französischen Getränke in einem cremigen Digestif.*

## **Ladybird** 1.690 HUF

Italicus, Aperol, Eper-ibolya, Lime, Cukor

*Italicus, Aperol, Strawberry-violet, Lime, Sugar*

*Italicus, Aperol, Erdbeere-Viole, Lime, Zucker*

Vidám virágok és gyümölcsök harmóniája egy koktéliban.

*Harmony of cheerful flowers and fruits in a cocktail.*

*Die Harmonie der frohen Blumen und der Früchten in einem Cocktail.*

## **Aurora** 1.990 HUF

Absolut Elyx, Yuzu, Celery Bitter, Sárgabarack, Rozmaring, Lime, Fever-Tree Mediterranean

*Absolut Elyx, Yuzu, Celery Bitter, Apricot, Rosemary, Lime, Fever-Tree Mediterranean*

*Absolut Elyx, Yuzu, Sellerie Bitter, Marille, Rosmarin, Lime, Fever-Tree Mediterranean*

Izgalmas alapanyagok tökéletes összhangja egy frissítő long drinkben.

*Perfect harmony of exciting ingredients in a refreshing long drink.*

*Der perfekt Einklang der spannenden Grundstoffe in einem erfrischenden Longdrink.*

## **PÁLINKA / HUNGARIAN SPIRIT / SCHNÄPSE**

**Somló Spirit Hamvas szilva 52% / bloomy plum 52% / Zwetschke 52%** 4 cl 1.490 HUF

**Somló Spirit Málna 42% / raspberry 42% / Himbeere 42%** 4 cl 1.990 HUF

**Buti Sárgabarack 48% / apricot 48% / Aprikose 48%** 4 cl 1.390 HUF

**Buti Cigánymeggy 45% / sour cherry 45% / Zigeunerkersche 45%** 4 cl 1.390 HUF

## **VODKA**

**Absolut** Svédország / Sweden / Schweden 4 cl 940 HUF

**Absolut Elyx** Svédország / Sweden / Schweden 4 cl 1.390 HUF

**Belvedere** Lengyelország / Poland / Polen 4 cl 1.390 HUF

**Grey Goose** Franciaország / France / Frankreich 4 cl 1.490 HUF

**Kauffman Soft** Oroszország / Russia / Russland 4 cl 1.490 HUF

## RUM

<b>Havana Club 3 yrs</b> Kuba / Cuba	4 cl	940 HUF
<b>Gosling's Black Seal Dark</b> Bermuda / Bermuda	4 cl	1.040 HUF
<b>Havana Club 7 years</b> Kuba / Cuba	4 cl	1.290 HUF
<b>Diplomatico Reserva Exclusiva</b> Venezuela / Venezuela	4 cl	1.290 HUF
<b>Dictador 20 years</b> Kolumbia / Colombia / Kolumbien	4 cl	1.790 HUF
<b>Ophium 23 years</b> Dominika / Dominica	4 cl	2.490 HUF
<b>Zacapa Centenario 23</b> Guatemala „A világ legjobb rumja” „The world's best rum” „Bester Rum der Welt”	4 cl	2.590 HUF
<b>Zacapa Centenario XO</b> Guatemala 6-30 éves rumok kiváló elegye XO konyak hordós utóérleléssel. <i>Perfect blend of 6-30 years old rums, aftermaturation in XO cognac barrel.</i> <i>Hervorragende Mischung der 6-30 jährige Rums in XO Cognac Fässern.</i>	4 cl	4.690 HUF
<b>Zacapa Royal Solera Grand Reserva Especial</b> Guatemala A lepárlómester válogatása a legjobb évjáratokból. <i>A selection of the best vintages from the distillery master.</i> <i>Die Auswahl des Abdampfmeisters aus der besten Jahrgänge.</i>	4 cl	10.990 HUF

## GIN

### MAGYAR GINEK / HUNGARIAN GINS / UNGARISCHE GIN

<b>Balaton</b> A Balaton térség minden jellemző kincsét ötvözve. <i>Combining all the characteristic treasures of the Lake Balaton region.</i> <i>Die charakteristische Naturschatze der Plattensee-Region sind zusammengefasst.</i>	4 cl	990 HUF	Gin&Tonic: 1.690 HUF
<b>Opera</b> Az első magyar prémium London Dry Gin, világszínvonalú minőséggel. <i>The first Hungarian premium London Dry Gin with world-class quality.</i> <i>Der erste ungarische Prämien London Dry Gin mit weltklassiger Qualität.</i>	4 cl	1.390 HUF	Gin&Tonic: 1.990 HUF
<b>Mrs. Millicent Speakeasy</b> Újhullámos gin Boldogkőváraljáról, könnyed citrusokkal, bergamottal. <i>New wave gin from Boldogkőváralja, with light citrus and bergamot.</i> <i>Neuwelliger Gin von Boldogkőváralja mit leichtblütigen Zitrusgewächsen und Bergamotten.</i>	4 cl	1.490 HUF	Gin&Tonic: 1.990 HUF

### KÜLFÖLDI GINEK / FOREIGN GINS / AUSLANDISCHE GIN

<b>Malfy Originale</b> Klasszikus gin Olaszországból, tradicionális, de kimagasló minőségű összetevőkkel. <i>Classic gin from Italy with traditional but high quality ingredients.</i> <i>Klassischer Gin aus Italien mit traditionellen aber hervorragenden Ingredienzien.</i>	4 cl	940 HUF	Gin&Tonic: 1.590 HUF
<b>Bulldog</b> Száras jelleg gazdag fűszerességgel Angliából. <i>Dry character with rich spices from England.</i> <i>Trockener Charakter mit reicher Würzigkeit aus England.</i>	4 cl	1.090 HUF	Gin&Tonic: 1.890 HUF



**Hendrick's** 4 cl 1.290 HUF Gin&Tonic: 1.990 HUF  
Bolgár rózsaszírommal, uborkával, Skóciából.  
*With Bulgarian rose petals, cucumber from Scotland.*  
*Mit bulgarischem Rosenblatt und Gurken aus Schottland.*

**Brockman's Premium** 4 cl 1.290 HUF Gin&Tonic: 1.990 HUF  
Páratlanul lágy angol gin, tradicionális ízek mellett áfonyával és szederrel.  
*Uniquely smooth English gin with traditional flavors and with blueberries and blackberries.*  
*Einzigartig mild englischer Gin, neben den traditionellen Geschmácken mit Heidelbeere und Brombeere.*

**Gin Mare** 4 cl 1.650 HUF Gin&Tonic: 2.190 HUF  
Mediterrán jelleg olívával, bazsalikkal, rozmaringgal Spanyolországból.  
*Mediterranean character with olive, basil, rosemary from Spain.*  
*Mediterraner Charakter mit Oliven, Basilikum, Rosmarin aus Spanien.*

**KiNoBi Kyoto** 4 cl 1.780 HUF Gin&Tonic: 2.290 HUF  
Rizsból készült japán gin, yuzuval, japán ciprussal, zöld teával.  
*Japanese gin made from rice, with yuzu, Japanese cypress and green tea.*  
*Japanischer Gin aus Reis mit Yuzu, japanischer Zitrusgewáchse und Grünen Tee.*

**Alkkemist** 4 cl 1.780 HUF Gin&Tonic: 2.290 HUF  
„Varázsfózet” Spanyolországból. Ultra prémium gin, a 21. század alkímiaja.  
*Magic potion 'from Spain. Ultra premium gin, the alchemy of the 21st century.*  
*Zaubergetränk aus Spanien. Ultra Prämie Gin, die Alchimie von XIX. Zenturie.*

**Panda** 4 cl 1.890 HUF Gin&Tonic: 2.290 HUF  
A világ első 100%-ban organikus, licsis ginje Belgiumból.  
*The world's first 100% organic lychee gin from Belgium.*  
*Der ersten 100 % organischen Gin der Welt aus Belgien mit Litschi.*

**Monkey 47** 4 cl 2.250 HUF Gin&Tonic: 2.590 HUF  
Egy kimagasló minőségű gin 47% alkohollal, 47 alkotóelemmel, Németországból.  
*A high quality gin with 47% alcohol, 47 ingredients from Germany.*  
*Eine hervorragende Qualität mit 47 % Alkohol und 47 Komponenten aus Deutschland.*

## WHISKEY / WHISKY

### SKÓT / SCOTCH

**Monkey Shoulder** 4 cl 1.190 HUF  
3 Speyside-i lepárló single maltjának blendje. Krémes, malátás, fűszeres ízek.  
*Blend of 3 Speyside distiller's single malt. Creamy, malt, spicy flavors.*  
*Ein Single Malt Blend von 3 Speyside Abdampfen. Cremig, malzig, würzige Aromen.*

**Talisker 10y Skye** 4 cl 1.890 HUF  
A sziget egyetlen lepárlójából. Sós, fűszeres íz, tőzeges illat jellemzi.  
*From the only distiller on the island. Salty, spicy taste and peaty aroma.*  
*Aus einzigem Abdampfen der Insel. Salziger, würziger Aroma und torfiger Geruch.*

**Dalwhinnie 15y Highland** 4 cl 1.890 HUF  
Kifinomult füstössége enyhe vaníliával tökéletesen komplex élményt ad.  
*Sophisticated smokiness with mild vanilla provide a perfectly complex experience.*  
*Raffinierte Rauchigkeit mit milder Vanille gibt komplettes Erlebnis.*

**Oban 14y Highland** 4 cl 2.090 HUF  
Az 1794-ben alapított skót felföldi lepárlóból származó édeskés, telt, tőzeges aromájú 14 éves single malt.  
*A sweet, full-bodied, peat-flavored, 14 yeras old whiksy from a Scottish Higland Distillery, founded in 1794.*  
*Süßlich, voll, torfig, 14 jáhrig Single Malt herkommt von dem Abdampfapparat von schottisches Hochlands, der im Jahre 1794 gegründet wurde.*

### ÍR / IRISH

**Jameson** 4 cl 940 HUF  
A világ talán legismertebb ír whisky márkája. Tiszta, letisztult, édeskés jellemzők.  
*It is probably the best known Irish whisky brand in the world. Pure, clean, sweet features.*  
*Vielleicht ist es die weltbekannteste Marke von irisch Whisky. Pur, abgeklärt und süßlich.*

## BOURBON / TENNESSEE

### Jack Daniel's

Az USA legrégebben (1866) bejegyzett lepárlójának gyümölcse.  
*The fruit of the oldest registered (1866) distillery in the United States.*  
*Die Frucht des am längsten registered Abdampfens in den USA.*

4 cl 940 HUF

### Bulleit Bourbon Frontier

Különösen magas rozs tartalom, merész, fűszeres, de jellegzetesen sima karakter.  
*Extremely high rye content, bold, spicy but pure character.*  
*Besonders hoch Roggengehalt, kübn, würzig, aber eigenartigerweise gleicher Charakter.*

4 cl 1.190 HUF

### Woodford Reserve

Fás, édes, mézes ízek gyümölcsös jegyekkel. Bourbon rajongók számára kötelező!  
*Woody, sweet, honey flavors with fruity notes. A must for Borubon fans!*  
*Holzsig, lieblich, honigsüß Aromen mit fruchtiger Noten. Für die Bourbon-Fans ist obligat!*

4 cl 1.590 HUF

## JAPÁN WHISKY / JAPANESE WHISKY

### Nikka From The Barrel

Scotch-hoz hasonló ízélmény, malátás krémesség, fűszeresség.  
*Scotch-like flavor, malt creamy, spicy taste.*  
*Geschmackerlebnis ist ähnlich zu dem Scotch, malzige Cremigkeit, Würzigkeit.*

4 cl 1.990 HUF

## TEQUILA

### Olmecca Altos Plata

Prémium minőségű tequila 100% kék agavéból.  
*Premium quality tequila from 100% blue agave.*  
*Prämie Tequila von 100% blaue Agave.*

4 cl 1.240 HUF

### Olmecca Altos Reposado

Prémium minőségű tequila 100% kék agavéból, 6-8 hónapos érleléssel.  
*6-8 months aged premium quality tequila from 100% blue agave.*  
*Prämie Tequila von 100% blaue Agave, mit 6-8 Monate Reifung.*

4 cl 1.240 HUF

## COGNAC & BRANDY

### Remy Martin VSOP

Kifinomult aromáját, simaságát 4 és 14 év közti „eaux de vie” összhangja adja.  
*The sophisticated aroma is the result of the harmony of cognac between 4 and 14 years.*  
*Der Grund für raffiniertes Aroma ist die Zusammenklang der 4-14 jährigen Cognac.*

4 cl 1.990 HUF

### Martell VSOP

1840 óta készítik, 10 és 12 év közti „eaux de vie” blendjéből.  
*It has been made since 1840, from the blend of cognac between 10 and 12 years.*  
*Es wurde seit 1840 hergestellt, aus 10-12 jährigen Blenden.*

4 cl 1.990 HUF

### Hennessy XO

Közel 100 féle, minimum 15 éves „eaux de vie” keverékéből készül 1870 óta.  
*It has been made from nearly 100 types of „eaux de vie”, blends of at least 15 years since 1870.*  
*Es wurde ca. 100 Gattungen min. 15 jährige Blenden seit 1870 hergestellt.*

4 cl 4.290 HUF

## VERMUT

Noilly Prat	8 cl	1.190 HUF
Cinzano Vermout Bianco	8 cl	990 HUF
Cinzano Vermout Rosso	8 cl	990 HUF

## EGY CSEPP JAPÁN

### A DASH OF JAPAN / EIN BISSCHEN JAPAN

<b>Ozeki Karatamba Honjoso Sake</b> Kiemelkedő minőségű rizs párlat, Japán nemzeti itala. <i>Outstanding quality sake, the national spirit of Japan.</i> <i>Ein Sake mit hervorragender Qualität. Das Nationalgetränk von Japan.</i>	1 dl	1.990 HUF
<b>Choya Yuzu likőr / Choya Yuzu liqueur</b> Egy kiváló citrus likőr melynek alapja ume és yuzu. <i>An excellent citrus liqueur based on ume and yuzu.</i> <i>Ein perfekt Zitruslikör, dessen Grund sind Ume und Yuzu.</i>	4 cl	990 HUF

## LIKŐR, KESERŰLIKŐR / LIQUEUR, BITTER LIQUEUR

<b>Bottega Cellini Limoncello</b> Gyógynövényekkel és fűszerekkel ízesített kesernyés olasz aperitif. <i>Italian aperitif bitter flavored with herbs and spices.</i> <i>Ein halbbitter italienisch Aperitif gewürzt mit Kräutern und Gewürzen.</i>	4 cl	940 HUF
<b>Mandarine Napoleon</b> Konyakkal házasított prémium mandarin likőr. <i>Premium mandarin liqueur blended with cognac.</i> <i>Prämie Mandarinelikör verschnitten mit Cognac.</i>	4 cl	940 HUF
<b>Campari</b> Gyógynövényekkel és fűszerekkel ízesített kesernyés olasz aperitif. <i>Italian aperitif bitter flavored with herbs and spices.</i> <i>Ein halbbitter italienisch Aperitif gewürzt mit Kräutern und Gewürzen.</i>	4 cl	940 HUF
<b>Amaro di Angostura</b> Fahéj, étcsokoládé és keserű likőr kihagyhatatlan elegye. <i>A Must-have blend of the cinnamon, dark chocolate and bitter liqueur.</i> <i>Ein Muss von Zimt, Zartschokolade und Bitterlikör.</i>	4 cl	940 HUF
<b>Jagermeister</b> 56 gyógynövényből készült német gyomorkeserű. <i>A german bitter made of 56 herbs.</i> <i>Deutscher Magenbitter wurde 56 Kräuter hergestellt.</i>	4 cl	940 HUF
<b>Unicum</b> Magyarország ikonikus gyomorkeserű itala. <i>Hungary's iconic bitter spirit.</i> <i>Ikonischer Magenbitter aus Ungarn.</i>	4 cl	940 HUF
<b>Grand Marnier</b> Konyak alapú narancslikőr Franciaországból. <i>Cognac based orange liqueur from France.</i> <i>Orangenlikör basierend auf Cognac aus Frankreich.</i>	4 cl	1.090 HUF

**Unicum Riserva** 4 cl 1.290 HUF  
Duplahordós érlelés, Tokaji Aszú feltöltéssel  
*Double barrel aging with Tokaji Aszú filling.*  
*Doppelfasse Reifung mit Tokajer Ausfüllung.*

**Italicus Bergamotto** 4 cl 1.390 HUF  
Olasz prémium likőr kamillával, levendulával, rózsával és Melissa balzsammal.  
*Italian premium liqueur with chamomile, lavender, rose and Melissa balm.*  
*Italienischer Prämie Likör mit Kamille, Lavendel, Rose und Melissa Balsam.*

**Kwai Feh** 4 cl 1.390 HUF  
Kínai licsi likőr, parfümös, virágos jegyekkel.  
*Chinese lychee liqueur with perfume and floral notes.*  
*Chinesischer Litschi Likör mit Parfümduftigen, blumigen Noten.*

## SÖR / BEER / BIER

### CSAPOLT SÖR / DRAFT BEER / FASSBIER

<b>Edelweiss</b>	Korsó (0,5 l)	1.090 HUF	Pohár (0,3 l)	660 HUF
<b>Krusovice</b>	Korsó (0,5 l)	890 HUF	Pohár (0,3 l)	540 HUF
<b>Soproni IPA</b>	Korsó (0,5 l)	890 HUF	Pohár (0,3 l)	540 HUF

### ÜVEGES SÖR / BOTTLED BEER / FLASCHENBIER

<b>Soproni 1895</b>	0,5 l	580 HUF
<b>Heineken</b>	0,33 l	550 HUF
<b>Birra Moretti</b>	0,33 l	700 HUF
<b>Heineken 0%</b>	0,33 l	620 HUF

## ALKOHOLMENTES KEVERT ITALOK, KOKTÉLOK NON-ALCOHOLIC MIXED DRINKS, COCKTAILS ALKOHOLFREIE MISCHGETRÄNKE, COCKTAIL

**Virgin Mojito** 820 HUF  
Menta, lime, cukor, szóda  
*Mint, lime, sugar, soda*  
*Minze, Lime, Zucker, Soda*

**Virgin Deep Sea** 820 HUF  
Blueberry, lime, fahéj, almalé  
*Blueberry, lime, cinnamon, apple juice*  
*Preiselbeere, Lime, Zimt, Apfelsaft*

**Drink & Drive** 990 HUF  
Fluére, narancs, lime, cukor  
*Fluére, orange, lime, sugar*  
*Fluére, Orange, Lime, Zucker*

**Yuzu Flower Fizz** 1.190 HUF  
Fluére, yuzu, uborka, lime, szóda  
*Fluére, yuzu, cucumber, lime, soda*  
*Fluére, Yuzu, Gurke, Lime, Soda*

**Fluére & Tonic** 1.550 HUF  
Fluére, grapefruit, Fever Tree Mediterranean  
*Fluére, grapefruit, Fever Tree Mediterranean*  
*Fluére, Grapefruit, Fever Tree Mediterranean*

## ÜDÍTŐITAL

### SOFT DRINKS / ERFRISCHUNGSGETRÄNKE

**Rauch rostos üdítők / Rauch fruit drinks / Rauch Juice** 2 dl 490 HUF  
Narancs / orange / Orange Alma / Apple / Apfel Barack / peach / Pfirsich

**Coca-Cola / Zero** 2,5 dl 490 HUF

Fever-Tree tonikjaink prémium kategóriát képviselnek, döntően mesterséges édesítő, tartósítószer és ízfokozó mentesek, nádcukorral édesítve. Alapja a kinin, melyet Kelet Kongóból szereznek be.

*Our Fever-Tree tonics are in the premium category, essentially free of artificial sweeteners, preservatives and flavor enhancers, sweetened with cane sugar. It is based on quinine, which is sourced from Eastern Congo.*

*Unser Fever - Tree Tonic repräsentieren Prämiekategorie, die sind fast alle ohne Süsstoff, Konservierungsstoff und Geschmacksverstärker, mit Rohrzucker. Der Grund ist Chinin, der kommt aus Ost Kongo.*

**Fever-Tree Indian Tonic** 2 dl 790 HUF

**Fever-Tree Mediterranean Tonic** 2 dl 790 HUF

**Fever-Tree Light Tonic** 2 dl 790 HUF

**Fever-Tree Bodza Tonic** 2 dl 790 HUF

**Stolichnaya Ginger Beer / Ingwerbier** 2,5 dl 790 HUF

**Limonádé / Lemonade / Limonade** 4 dl 990 HUF

Ajánlatunk folyamatosan változik, éppen aktuális ízeinket kérdezze kollégáinktól!

*Our offer is constantly changing, ask our colleagues about our current tastes!*

*Unser Angebot ändert ständig, fragen Sie bitte die aktuelle Geschmücke von unseren Kollegen!*

## ÁSVÁNYVÍZ / MINERAL WATER / MINERALWASSER

Daniel's Kitchen szűrt víz 0,7l *filtered water / Gefiltertes Wasser* 350 HUF

Römerquelle 0,33l *szénsavas / carbonated / Prickelnd* 380 HUF

0,75l *szénsavas / carbonated / Prickelnd* 700 HUF

Römerquelle 0,33l *szénsavmentes / non carbonated / Still* 380 HUF

0,75l *szénsavmentes / non carbonated / Still* 700 HUF

Szóda / Soda 0,1l 60 HUF

## KÁVÉ / COFFEE / KAFFEE

### Manuel Capriccio Caffé

Ristretto 480 HUF

Espresso 480 HUF

Espresso Macchiato 540 HUF

Doppio 710 HUF

Americano 490 HUF

Capuccino 720 HUF

Cortado 450 HUF

Flat White 720 HUF

Latte Macchiato 940 HUF

Kávéinkat koffeinmentes változatban is elkészítjük.

*We make our coffees also in caffeine-free versions.*

*Wir können unsere Kaffee koffeinfrei auch machen.*

Alternatív tejjel készített kávéinkra extra díjat számítunk fel.

*There is an extra charge for coffees with alternative milk.*

*Für Kaffee mit alternativ Milch rechnen wir extra Preis auf.*

## TEA

### RONNEFELDT TEÁINK / RONNEFELDT TEAS

**English Breakfast** Ceylon tea, sötét, gazdag, gyöngyöző aroma  
*Ceylon tea, dark, rich, pungent aroma / Ceylon Tee, dunkel, reich, perle Aromen* 590 HUF

**Assam** extravagáns, erős, fűszeres  
*Extravagant, strong, spicy / Extravagant, steif, würzig* 590 HUF

**Green Dragon** kínai zöld tea  
*Chinese green tea / Chinesischer Grüntee* 590 HUF

**Fruity Camomile** kamillatea narancsszirmokkal  
*Chamomile Tea with Orange Wings / Kamillentee mit Orangenblätter* 590 HUF

**Sweet Berries tea** eper és málna  
*Strawberries and raspberries / Erdbeere und Himbeere* 590 HUF

**Rooibos Vanilla** gazdag aroma, gyengéd vaníliával  
*Rich aroma with gentle vanilla flavour / Reiches Aroma mit zarter Vanille* 590 HUF

### HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TEÁINK

#### OUR HOME MADE TEAS / UNSERE HAUSGEMACHTEN TEES

**Friss gyömbértea** / *Fresh ginger tea / Frischer Ingwertee* 590 HUF

**Friss mentatea** / *Fresh mint tea / Frischer Minze Tee* 590 HUF



Szombathely, Hefele M. u. 2.

A Daniel's Kitchen csapata rendezvények vendéglátásának teljeskörű lebonyolítását vállalja éttermünkben és külsős helyszínen egyaránt, akár ezer fős létszámig. Legyen szó családi születésnap vacsoráról, céges rendezvényről, lakodalomról, kérjük, keressen minket bizalommal!

*The team of Daniel's Kitchen undertakes the full range of catering services in our restaurant and in an outdoor venue, from a few to a thousand people. Whether it's a family birthday dinner, a corporate event or a wedding occasion, please feel free to contact us!*

*Der Daniel's Kitchen's Stab unternimmt die Bewirtungen in allen Bereichen, sowohl in unserem Restaurant als auch an äusseren Ort und Stellen, von ein Paar bis Tausende Leute. Wie Geburtstagsparty, Firmenveranstaltungen, Hochzeit, bitte wenden Sie ganz ruhig an uns!*

Nyitvatartás / Opening hours / Öffnungszeit: 08.00-22.00 óra / Hour / Stunde  
Asztalfoglalás / Reservation / Tisch Reservierung: Tel.: +36 94 95 29 29

WEB: [www.danielskitchen.hu](http://www.danielskitchen.hu)  
Mail: [info@danielskitchen.hu](mailto:info@danielskitchen.hu)  
Facebook: [www.facebook.com/www.danielskitchen.hu](https://www.facebook.com/www.danielskitchen.hu)

Áraink forintban értendők, 10% felszolgálati díjat számolunk fel.  
Our prices are in HUF, we charge 10% service fee.  
Unsere Preise sind in Ungarische Forint, wir rechnen 10% Bedienungsgebühr dazu.